

新報

CHINA SINGAPORE DAILY NEWS.

BANG KOK.

英 邊

ឈប់ ១១៩

中華民國二十三年八月十七日 星期三 新華日報

วัน ศุกร์ ที่ ๑๗ สิงหาคม พระพุทธศักราช ๒๕๒๒

ยา กัน บุง ตรา หักไก่

ชาน นบวาทกิจ เพียร

มอ ๑๓๒๖ ก ๒๗๙ ๑๖ มัธยม ๓

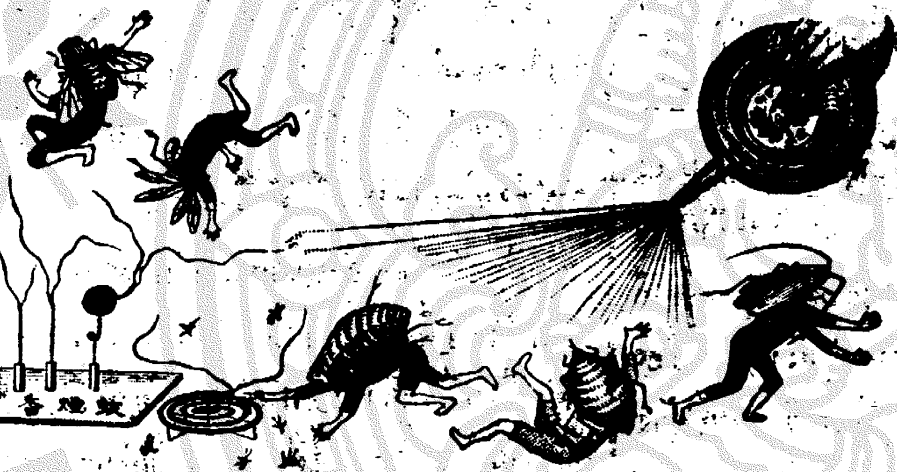
ไม่ให้ขง มาทวน หรือ กัด ร้าง

ภาษาของทำงานได้เป็น อันขาด มี



ขากันตัวสัตว์คราไก่

ยากันด้วยสติชนิดนี้ก็ไม่ไร
เงินจะจางกันด้วยสติชนิดนี้
และคิดอะไรต่างๆ ได้อย่าง
เมื่อในเคหะสถานของพ่อแม่ด้วย
สติชนิดนี้มากเท่าไรแล้ว
จะทำให้ร่างกายของท่านปราศจาก
ความเศร้าไปส่วนหนึ่ง



เวลา นม ผู้ทำ ขาปลดนม จำหน่าย มาก
ห่อ ยาม ีครา หักโก จัง จะ เปรื่อง แท้

ท่าน ขอร้อง องค์เอก โทศ ถ้า หมอจะ ตัด ท่อ กระ ดับ ท

มีจำหน่าง ตามบ้านทั่ว ไป

仁丹可愛

體育可獎



您想打球

若欲大勝	吃二粒	技術正確
您若疲勞	吃三粒	就復體力
回家念書	吃四粒	記性越好
肚餓吃飯	吃五粒	轉弱為強

治喘丹仁

中著傷寒
水土不服
猝倒昏迷
頭痛目眩
酒醉船暈
癆瘵吞酸
精神鬱結
食積不消
虛弱貧血
時行疫疾

SAKI



ทั้ง เสด, เสด, น้,



โดย ศาสตราจารย์ ดร. วรากรณ์

คล้ายนาม “เรณิข” เป็น นามิกาสืบตระกูล นาม “ยุงยนิข” เป็น นามิกาประจำห้องโถงฝ่ายหนึ่ง และประจำโต๊ะเขียนตราที่คู่เคียงกัน “ยุงยนิข” เป็น ธนิกเขียนในนามิกา เห็นคุณนามิกา “เรณิข” นามิกา ‘ยุงยนิข’ และ ‘เรณิข’ ได้กล่าวนำมาดังมีดเถื่อนนี้ ไฉนจะชานแล้ว เรณิขมณี

นาง (อด. ๒๕.)

บุตรไทยจะหาซื้อได้หรือไม่?

บุพเพทนาย ทำการปรานีกับผู้คน จะรู้ได้แก่เฉพาะที่บริษัทฯ
ตาม คำบอกเรื่องสภาพพิสัยเด็กยว (สถานเสด็จต่างทรงพลารวม) บุพ
วัง มีทั้งชนิดรักษาโรค และ มอนด้วยใบทอง ถิ่นมีรสชาดระคนอม

มีอย่าง จิต อย่าง กตาง
ทั้งห่อ ทั้งจวน อดาย ภา
วัน ไป มีดี โดย มาก
เรก คอด จนในงาน
รอดคือว่า



อย่างนี้ การ บรรจ
แต่โดยละ ๓๐๔ ทางค
นิยมไว้ คือ คัดลอก
ต่าง ๆ แต่ใจทำน

การ ทำบุญ ถวาย พระ คัมภีร์นี้ ย่อมเป็นของถึงความนิยมาก



ยาไล่กัน ถวายของ ชื่นชม มีคุณศกดิ์สิทธิ์จริง คงจะดีต่อไป

ถ้าในภายหลาง ร.ท. บุญชู ศรีเตน

ที่ว่าการตำรวจ พ.ร.ท. นพ. หวังหมาก จ. พะนาญ

วันที่ ๒ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๖๓

คำนำมายัง ท่านเจ้า ของ ห้าง วิริยะพานิชย์... (Main body text of the first article, discussing a business or social matter.)



กรอปรูป หลากหลาย... (Text content for the second article, likely a notice or announcement.)

โทร ศัพท์ ๒๒

ยี่ห้อจีฮ้างตั้ง นางลิ้มบุญ 舖金堂和濟

คำนำของ คำไม่ใหญ่ ยี่ห้อ ชวนแสง... (Main body text of the second article, continuing the narrative or announcement.)

เลขบ้านถ้ำถ้ำ สพานหิน พระนคร โทรศัพท์ ๒๒๒

ลงเท้าคู่ละ ทำกว่า คู่ ละ ๑๐... (Main body text of the third article, starting with a list or inventory.)

บริษัท คณิก

สาขาบางกอก... (Text content for the company advertisement, including address and contact info.)

ในสยามวารศัพท์

วันศุกร์ที่ ๑๗ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๓... (Text content for the dictionary or reference section.)

ไฟฟ้ากับเชื้อเพลิง

ได้เคยสังเกตมาแต่ก่อนว่า ไฟฟ้า... (Main body text of the fourth article, discussing electricity and fuel.)

บริษัทไฟฟ้าจะมี... (Continuation of the fourth article, discussing electricity companies.)

คงไม่เคยเห็น พนักงานในน้ำที่... (Main body text of the fifth article, starting with a list or inventory.)

ขอเรียนเจ้าคุณสวัสดิ์

เรามีความเสียใจ... (Main body text of the sixth article, a letter or formal communication.)

โปรดเข้าใจด้วยว่า... (Continuation of the sixth article, concluding the letter or communication.)

ข่าวเพลิงไหม้ ที่บันทวย

วันเวลาประมาณ ๔ นาฬิกา... (Main body text of the seventh article, reporting on a fire incident.)

อันตรายในโรงสี

ความอัศจรรย์ที่เกิดขึ้น... (Main body text of the eighth article, discussing dangers in a mill.)

ข้อดีของข้าวเปลือก

เมื่อวันวาน (ที่ ๑๐) ได้มีการ... (Main body text of the ninth article, discussing rice.)

เปลี่ยนวันแข่งขันวิ่งเร็ว

ด้วยเหตุที่ทาง... (Main body text of the tenth article, announcing a change in a race.)

เชิญชวน

วันนี้จะมี... (Main body text of the eleventh article, an invitation or announcement.)

(หน้า ๓-๔-๖-๗-๘-๙)

จีนในสยาม วารสาร

สยามภาพยนตร์บริษัท
กับสภาการศึกษา

สยามภาพยนตร์บริษัทได้ช่วยเหลือสภาการศึกษา โดยซื้อภาพยนตร์มาฉายให้เด็กนักเรียนดูฟรี และให้เด็กนักเรียนได้ดูภาพยนตร์ฟรีด้วย

ในพระนคร ได้เงิน ๑,๒๕๕ บาท ๕๔ สตางค์ (มีประกาศแจ้งมาก่อนแล้ว) จังหวัดนครราชสีมา ได้เงิน ๑,๒๕๕ บาท ๕๔ สตางค์ จังหวัดสงขลา ได้เงิน ๑,๒๕๕ บาท ๕๔ สตางค์ จังหวัดภูเก็ต ได้เงิน ๑,๒๕๕ บาท ๕๔ สตางค์ จังหวัดปัตตานี ได้เงิน ๑,๒๕๕ บาท ๕๔ สตางค์ จังหวัดยะลา ได้เงิน ๑,๒๕๕ บาท ๕๔ สตางค์ จังหวัดสตูล ได้เงิน ๑,๒๕๕ บาท ๕๔ สตางค์ จังหวัดนราธิวาส ได้เงิน ๑,๒๕๕ บาท ๕๔ สตางค์ จังหวัดกระบี่ ได้เงิน ๑,๒๕๕ บาท ๕๔ สตางค์ จังหวัดตรัง ได้เงิน ๑,๒๕๕ บาท ๕๔ สตางค์ จังหวัดพิจิตร ได้เงิน ๑,๒๕๕ บาท ๕๔ สตางค์ จังหวัดอุตรดิตถ์ ได้เงิน ๑,๒๕๕ บาท ๕๔ สตางค์ จังหวัดสุโขทัย ได้เงิน ๑,๒๕๕ บาท ๕๔ สตางค์ จังหวัดพิษณุโลก ได้เงิน ๑,๒๕๕ บาท ๕๔ สตางค์ จังหวัดพิจิตร ได้เงิน ๑,๒๕๕ บาท ๕๔ สตางค์ จังหวัดอุตรดิตถ์ ได้เงิน ๑,๒๕๕ บาท ๕๔ สตางค์ จังหวัดสุโขทัย ได้เงิน ๑,๒๕๕ บาท ๕๔ สตางค์ จังหวัดพิษณุโลก ได้เงิน ๑,๒๕๕ บาท ๕๔ สตางค์

สิ่งซึ่งไว้ก่อน

ความสำคัญในระหว่าง กรมอัยการ โจทก์ นายอภัย จำเลย เรื่อง ใช้น้ำมัน

จับผิดเงื่อนไขในเรือเมด

เมื่อวันพุธ ที่ ๑๕ เดือนนี้ เจ้าพนักงานศุลกากร ได้จับผิดเงื่อนไข (จีน เคี้ยว)

เรื่องแห่งท่านขุน

ขุนพิทักษ์ภักดี พ่อค้าจังหวัดอุดรธานี ซึ่งมาค้าขายในกรุงเทพฯ ได้โดน

คนร้ายชื่อ นาย ก (เป็น ชาวจีน) ได้ลักทรัพย์ไป ๑๐๐ บาท ๕๔ สตางค์

แจ้งความ สภาการศึกษา

เรื่อง ประพฤติการณ์ของนักเรียน

ด้วยใน วันที่ ๑๗ เดือน สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๖๖

สภาการศึกษา ได้แจ้งความต่อ สภาการศึกษา

สภาการศึกษา ขอเรียนมาว่า มีนักเรียน

(ลงพระนาม) บรรพบุรุษ

ผู้ปกครองนักเรียน สภาการศึกษา

ประกาศ

ข้าพเจ้า นาย ก ขอประกาศให้ท่าน

ด้วยเหตุนี้ ข้าพเจ้า ขอประกาศให้ท่าน

ประกาศ ตั้งแต่ วันที่ ๑๐ สิงหาคม พ.ศ.

นาย ก

แจ้งความ

บ้านนา อ.เมือง จ.นครราชสีมา

Dr. Morse's Indian Root Pills

คำอธิบาย เรื่อง ท้องผูก เป็น โรคที่

รากเหง้าแห่งความเจ็บป่วยด้วยโรค

ยาบำรุงโลหิต อิมมูน บำรุง

การทำให้อาหารย่อย

เป็นการเกิด อาหาร รวมนั้น และ

ทั้งนี้เกิดจากดินที่ เป็น ปุ๋ย

ต้องการ

ชีวิตมดเช็ดอย่างแท้

เนื่องจากมีผู้ชอบรับประทาน

ยาโลม กลิ่น ของขมิ้น

เพราะเป็นยาที่ถูกต้อง กับโรคของมนุษย์ โดยมาก

อนันต์ท่านผู้ใดมีขมิ้น

อย่างแท้ โปรดนำไปที่

ห้างน้ำมนวิริยะพานิช

ประตูด้านนอก กรุงเทพมหานคร

ไม่ว่ามากน้อย ทำใด

ถ้ามีสิทธิ์แล้ว

จะได้ซื้อไว้ดังสิ้น

โทร กศ ๕๖๖

ยาอุทัย ยาจักรทิพย์

ตราพระสุริโยทัย

ยาอุทัย ยาจักรทิพย์ ยาอุทัย ยาจักรทิพย์

ขมิ้น ยาอุทัย ยาจักรทิพย์ ยาอุทัย ยาจักรทิพย์

ติดต่อ โทร. ๕๖๖

เพื่อขอรับทราบ

ขอขอบคุณ

ชาตินิเกอด แะ ทองแดงแผ่น

ชาตินิเกอดสำหรับทำรูปพรรณและทองแดงแผ่น

ถ้าต้องการ เชิญ มาชมที่ห้าง ประดิษฐ์สุคนธา

โทร

โทร

โทร

บริษัท-บุรพาออกซิเจน

และแอสเซตีเด็น ท.จ.ก.

ด้วยบริษัทในเวลานี้ ได้รับเครื่องเชื่อมเหล็กโดยกระแสไฟฟ้า

ตามวิธีใหม่ ทำการเชื่อมเหล็กต่าง ๆ

บริษัท ได้เตรียมพร้อมสรรพที่จะ รับทำ การเชื่อมเหล็ก โดยวิธี

ดังกล่าวมาข้างบนนี้ ทั้งจะอุปโภคให้ลูกค้า ความ ประสงค์ขอ

พนักงาน เชื้อเพลิง (ถ่านหิน) และกรรม เจ้าทำ ด้วย

ถ้าเมื่อต้องการไปตรวจที่บริษัท ๑๕๘๘ แชนนเคอร์ริงกอด เพื่อจะได้

ไปตรวจดูสิ่ง ของที่จะให้เชื่อม และจะได้ ทำ ราคา ให้ท่านด้วย

มีของ ไว้จำหน่ายเสมอ, เช่น ถ่านหิน เชื้อเพลิง แอสเซตีเด็น และน้ำ

กรดคาร์บอนิก (สำหรับทำน้ำดื่ม) กับมี เครื่องอัดอากาศ ของ โรง

ต่าง ๆ สำหรับเครื่องเชื่อม ไฟฟ้าเหล็ก ไฟฟ้าเสมอ

บริษัท อี.ซี.โมโน เป็นเอเยนต์จัดการ

โรงงานตั้งอยู่ใน ทวอก กับ ต้น บุรี

ริมฝั่งแม่น้ำ เจ้า พระ ยา

โทรศัพท์ ๑๓๘๗๗

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

นามว่า บัน. กิม. ฮี

ขวดใหญ่ ขวดละ ๑๐ บาท, () ขวดเล็ก ขวดละ ๕ บาท,

() ขวดเล็ก ขวดละ ๒ บาท, () ขวดเล็ก ขวดละ ๑ บาท,

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

น้ำมันตรา เสือของโฮตศาตา เอ็น.เอ็น. ต้องได้ชานาน

จีนโน สยามวารคดีพิท

ฉบับที่ ๑๗ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๖
วันศุกร์ ที่ ๑๗ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๖

เหตุ การณ์ นอก กรุง

(จากผู้สื่อข่าวของเรา)

จังหวัดทวาย

วิวาทฆ่ากันตาย

เมื่อ วันที่ ๑๐ เดือนนี้ เวลาประมาณ

๑๐.๓๐ น. นายพลอย กับ นายแก้ว จะมี

วิวาทกันที่บริเวณทุ่งนาของนายพลอย

ซึ่งนายพลอยได้แทงนายแก้วถึงแก่ความตาย

ส่วนนายพลอยมีบาดแผลที่หน้าอก

เมื่อความทราบถึงเจ้าเมือง จึงกรมการ

อำเภอได้ออกไปสอบสวน และจับตัว

นายพลอย และนายแก้วมาสอบสวน

แล้วนายพลอยได้ให้การว่า

วิวาทกันเพราะเรื่องที่ดิน

ซึ่งนายพลอยได้ฟ้องนายแก้ว

ให้ไปฟ้องศาล

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนายแก้ว

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนายแก้ว

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนายแก้ว

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนายแก้ว

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนายแก้ว

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนายแก้ว

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

คดีสยามราษฎร์

ร่างดำเนินคดี พยาน จำเลย ปาก

นาง สว่างใจ ใบ คดีเรื่องฟ้อง

คดีให้ การนางสว่างใจ

พยานจำเลย

(ตอบพยานจำเลย) ข้าพเจ้าอายุ ๓๐

มีบ้าน อยู่ ตำบลบ้านใหม่

ข้าพเจ้า เป็น ภรรยา นาย สว่างใจ

มีบุตร ๑ คน ชื่อ นาย สว่างใจ

เมื่อ วันที่ ๑๐ เดือนนี้

นาย สว่างใจ ได้แทงข้าพเจ้า

ที่หน้าอก

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนาย สว่างใจ

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนาย สว่างใจ

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนาย สว่างใจ

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนาย สว่างใจ

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนาย สว่างใจ

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนาย สว่างใจ

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนาย สว่างใจ

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนาย สว่างใจ

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนาย สว่างใจ

นาย สว่างใจ มีบุตร ๑ คน

ชื่อ นาย สว่างใจ

เมื่อ วันที่ ๑๐ เดือนนี้

นาย สว่างใจ ได้แทงข้าพเจ้า

ที่หน้าอก

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนาย สว่างใจ

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนาย สว่างใจ

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนาย สว่างใจ

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนาย สว่างใจ

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนาย สว่างใจ

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนาย สว่างใจ

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนาย สว่างใจ

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนาย สว่างใจ

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนาย สว่างใจ

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนาย สว่างใจ

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนาย สว่างใจ

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

กรมการอำเภอ และนาย สว่างใจ

จึงได้ความไปแจ้งเจ้าเมือง

ของ ดี มี ขาย

ที่ร้านยี่ห้อ ชั่ว รุน ครอบเจ้าสารได้
สพานขายใจดำเพ่งพระนคร คือ ริน
มิยเขียน ร้อย ดี ขอ ใบนกกระจาก
อย่าง ดีมาจากเมืองเชียงใต้ และยังมี
ดอกไม้ กระดาษอย่างงาม กับกระดาษ
สีต่าง ๆ ทั้งหนาและบาง สืบมาจากเมือง
จีน สำหรับถวาย พระเจ้าพรราชา ตลอดจน
คนหนังสือ และเครื่องวาดเขียน สำหรับ
นักเรียนจีนก็มี พร้อมบริบูรณ์ ทุกอย่าง
ซึ่งล้วนแต่ มีราคาอย่างเหมาะสม ทั่ว
ไปต่าง ๆ และยังมี เหยื่อเคี้ยวสด ผืน
ของบริบูรณ์ที่ ข้างเมืองเชียงใต้ อีกด้วย เช่น
ยาที่มีชื่อเสียงดัง ชามานานแล้ว บรรดา
จีนที่คิดฝัน ได้มี ประทาน ยานี้ แล้วออกได้
จริง ๆ หลายนับ หมื่นคนแล้ว รับ ประ
ทานได้ง่าย เพราะ เหยื่อ ยานี้ และ ถ้าใน
ระหว่าง ขณะนั้น อาการ ผิดแปลก อย่างไร
เกิดขึ้น ก็ มี ยาสำหรับแก้ไข ให้ ค่อย
ความ ผิดตก อีกด้วย ขอเชิญท่านที่ประ
สงค์ โปรด มาหาซื้อที่ร้านยี่ห้อ ชั่ว รุน ได้
ท่าน จะ ได้ ใจ ของ ดี มี ขาย และ ราคาถูก
ที่สุด ด้วย

ร้าน ยี่ห้อ ชั่ว รุน

ครอบเจ้าสารได้ สพานขายใจดำเพ่ง

๑๖/๔/๖๖ ๑๗

แจ้งความ

ยา ของ เต็มมีง เชี่ยก ค้อง

ทางให้ พงวน สวดมนต์ รักษามัน เป็น
จำหน่าย เอา ยา ของ เต็มมีง ได้ มี ชื่อ
เสียงอยู่ ไซ้ มาช้านานแล้ว ครอบค้อม ด้วย
เครื่อง ยา และสรรพคุณ บำรุง โลหิต และ
บำรุง บำรุง รก หลายน อย่าง มาก กว่า มาก จึง
ได้ ความ ชุม เรียงจาก ผู้ที่เคยใช้ ทางเมือง
ท่าคำ ขายต่าง ๆ แต่ ผู้ว่าราชการ จังหวัด
เชียงใหม่ ได้ ให้ หนังสือ ยก ย่อง ทั้งออก
ประกาศ ห้าม มิให้ ใคร ทำปลอม ทั้งท่าน
ซึ่งได้ เห็น เพื่อยุติ ให้ โรง พยาบาลสุธา
จังหวัด เชียงใหม่ ทดลอง เอา ยา ขนาน นี้ ไป
ตรวจโดยวิธี เขม ขาตุ แต่ ให้ หนังสือ
สำคัญไว้เป็น หลัก ท่าน มีใจ ความ คึง
ข้าพเจ้า จะ ได้ กล่าว แต่ พอได้ เปรียบว่า

สุธา ของ ยานี้ เป็น สุธา เกา เหลียง
อย่าง แท้ ที่ส่ง มาจาก เตียน จีน มิได้ มี
เหล้า กอ ของ เกา เหล้า เหล้า เหล้า โดย
ส่วน เครื่อง ยา ต่าง ๆ ล้วน เป็น สิ่ง ที่บำรุง
โลหิต รับ ประทาน แล้ว อาจ ทำให้ สมอง
ชุ่มชื้น และ กระเพาะอาหาร มีกำลัง แข็งแรง
สามารถ บำ บัด โรค ที่มี อาการ อ่อน เหนื่อย
ไม่ ยาก รับ ประทาน อาหาร เป็น คน ๑๓
มี ขาย ตาม ร้าน ข่อย ท้องไป ขอเชิญ
ท่าน ผู้ กษ ราษฎร และ ผู้ ใด ใด จะ ได้ เห็น
ที่ร้านของ ข้าพเจ้าเอง

ไฮเตอไทเฟง

ไฮเตอไทเฟง ไฮเตอไทเฟง
เป็นไม้ที่ ๔ เกือบ ๑๐๐๐๐๐ พ.ศ. นี้

ท่าน ที่ ต้อง ประสงค์ ความ สุขกาย
สดชื่น ใจเป็น สิ่ง ที่ หา ยาก ที่ สุด ทุก ๆ
ท่าน คง ไม่ ประสงค์ เมือง เชียง ใหม่
เป็น เมือง ที่ น่า ที่ ยาว นาน ได้ ทุก ๆ
ท่าน คง ได้ ยิน ได้ พึง จิน พึง เมื่อ การ
เที่ยว สดชื่น เช่นนี้ ย่อม เป็น ทาง ที่
ให้ ท่าน ผู้ ที่ ไม่ เคย เห็น ไม่ เคย ไป สู่ กระ
หายนะ ชั่ว ไม่ เพียง ไป ชม ม้า แต่ ยังมี
สิ่ง ที่ กระ ทำให้ ท่าน ห่อ ใจ สิ่งนี้ และ
คือ ที่ ท่าน ต้องการ ที่ พักผ่อน พร้อม ทั้ง อา
การโปรด โปรดนั้น คือ ไป พัก ใน คฤหาสน์
ข้าพเจ้า พยา ยาม ที่ สุด ที่ จะ ให้ ท่าน ได้ รับ
ความ สุข และ ทั้ง จะ ไม่ เปลี่ยน ไร ทั้ง
เหมือน กับ ท่าน ที่ พัก ที่อื่น ก็ ที่ พัก ที่
ก็ พัก ที่ เดียวกัน เหนือ กับ ท่าน ที่ จะ
พัก เป็น คน จะ ไป จะ มา ที่ ที่ เดียวกัน
นั้น คือ ไป ท่าน ควณ ริน ริน ริน ริน
ไฮเตอไทเฟง มั่ง ว่า จะ มี ผู้ เดิม มั่ง ความ
อย่างไร ข้าพเจ้า อาจ ได้ เสนอ บ้าง
เมื่อ ท่าน พัก ไฮเตอไทเฟงแล้ว ท่าน จะ
ไม่ ต้อง หอบ สดชื่น ออกจาก กระ เป้า ขอ
ท่าน ให้ เกย ขยาย เป็น คน เช่น รก ลาก
หรือ รก มา ข้าพเจ้า ยิน ดี จะ นำ รก ยืน
มา รับ และ ส่ง ท่าน รก ไป เป็น คน ส่วน
อาหาร จะ คึง การ จิน หรือ มี เป็น เรียง
ได้ ตาม ความ ประสงค์ ของ ท่าน ทุก เมื่อ รก
จนนี้ ทั้ง พัก หรือ ไม่ พัก ความ สดชื่น
หรือ ที่ อาจ ได้ เสนอ บ้าง นั้น ก่อน ที่ ท่าน
จะ ขึ้น ไป ชม นคร เชียงใหม่ ท่าน ควร คิด
ถึง ไฮเตอไทเฟง ที่ ตั้ง อยู่ ณ วน วน ข้าง
หลัง โรง โปรดนี้ ท่าน จะ ได้ รับ ความ
สดชื่น

อัตราค่าห้องพักกัม

สำหรับ ห้อง รัน ที่ ๑ คน เดียว ๑ บาท
๒ คน ๑ บาท ๕๐ สตางค์
สำหรับ ห้อง รัน ที่ ๒ คน เดียว ๒๐ สตางค์
๓ คน ๑ บาท
ลงนาม พันเอก กิจ ใจของ
ลงนาม พันเอก พง ผู้จัดการ
๑๕ ๓/๖๖ ๑๓

ประกาศ

ข้าพเจ้า เดอ ราม กิจใจของ ซึ่ง ถูก
ไม่ ให้ ขายนัน บัดนี้ ได้ รับ อนุญาต แล้ว
ยานี้ ประกาศ ว่า ได้ ช่วย ชีวิต ของ ผู้ ที่ เป็น
อหิวาตกโรค หรือ ต้อง ร้อง มา มาก แล้ว
จน ท่าน ผู้ ที่ หลายน ท่าน คง มี ขาสนะ นี้ ได้
คิด บ้าน เสนอ และ คิด กระ เม้า เมื่อ เวลา
ไป รับราชการ ในระหว่าง ถูก คับ อหิวาตก
โรค นั้น ด้วย จึง ได้ คง ให้ เห็น ว่า ขาสนะ
มีคุณ ประโยชน์ เมื่อ เป็น โรค อหิวาตก มาก
ทุก ๆ วัน จึง ขอ กราบ เรียง มา ให้ ท่าน

ถ้าท่านใดต้องการซื้อไปซื้อที่ห้าง
เคี่ยมฮั่วเซงเอโก คำมอดสพานเหล็ก
อำเภอ ไทรคัพท ๑๖๕

หมู แรม อังกฤษ ชื่อ "ดีแทม"
มา ถึง ใหม่ ๆ

ทั้งรา ขาย ปอนด์ ละ บาท ๑.๐๐
ทั้ง หีม ๑๖ รา " " " ๑.๐๐
เบเก็น กุ้ง ๑๖ - ๑๖ ปอนด์ " " กุ้ง ปอนด์
ละ บาท ๑.๐๐
ทั้ง เคี่ยม ฮั่ว เซง เอโก
ไทรคัพท เบอรั ที่ ๕๖๕

ทุก รัง หัด

ซึ่ง ทำ และ รวบรวม ดี เรียง รก และ กระจาก
ถ้า ท่าน ต้องการ ประสงค์ จะ ทำ กระจาก
อย่าง ดี ได้ เรียง รูป ภาพ ต่าง ๆ อย่าง ปรา
ณี คง คง แล้ว ขอเชิญ มา ที่ ร้าน ยี่ห้อ
จุก ชั่ว รุน จะ ได้ ความ ความ คึง การ
ของท่าน ทุก เมื่อ เดอ ราม กิจ
ห้อง นำ เบอรั ๑๖๕ สพาน ยก
จังหวัด พระนคร
๑๖ ๓ ๖๖ ๑๗

สมัยที่ควรวิยมีใช้

ยางคอร

เป็นยางที่ทำให้ท่านประหยัดทรัพย์ น้อยลง
แต่ควรใช้ยางที่ดีที่สุด

ขนาด ๗๑๐-๗๐	ราคา ๕๐.๐๐ บาท
" ๗๑๐-๗๐	" ๕๕.๐๐ บาท
" ๗๑๕-๗๐๕	" ๕๖.๐๐ บาท
" ๗๑๐-๗๐๕	" ๓๗.๐๐ บาท
" ๗๑๐-๗๐๕	" ๓๐.๐๐ บาท

ยางที่ควรใช้ มีชื่อ เต็มมา ๑๖๕ มีมา แล้ว แต่ทำยางคอรที่ ขึ้นใหม่

สยามโมเตอร์ เวอกล

เป็นเอเยนต์ ขาย

ยาง มิเชลิน

ลดราคาคราวใหญ่
สำหรับยางทุกขนาด

ขนาด	ราคาเก่า	ราคาใหม่
๓๐ + ๓๑/๒	๕๐.๗๕	๓๓.๗๕
๗๑๐ + ๗๐	๕๐.๗๕	๓๓.๗๕
๗๑๐ + ๗๐	๕๕.๐๕	๓๖.๖๐
๗๑๐ + ๑๐๕	๕๖.๒๐	๔๓.๓๕
๗๑๕ + ๑๐๕	๕๗.๑๐	๔๗.๔๐
๓๒ + ๓๑/๒	๕๗.๒๐	๔๗.๓๐
๓๒ + ๔๑/๒	๕๗.๓๐	๔๗.๖๕

เป็นยาง อย่างดี ซึ่ง แข็งแรง ราคา ขาย
สำหรับเงินสตกล ให้ เป็น พิเศษ อีก ๕ เปอร์เซ็นต์

บริษัท ยางกอกก๊อ ก.จ.ก.

เป็น ผู้จำหน่าย

ไทรคัพท - ๕๖๕ หมายเลข ๑๕๖, ๑๕๖, ๑๕๖

รานาโทเย็น

1

ทั้ง เค็ม ชั่ว เคง แอน

กน จ:โค (ร) เทย ๓ ยง กณมคค (ร) ยง

ໂທ: ໐໙໖ ໖໖໖ ໖໖໖

• • • • •

